



# BIULETYN SPORTOWY

WOJEWÓDZKIEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ W ZIELONEJ GÓRZE

Rok 2

Zielona Góra, 26 maja 1956 r.

Nr 7

## TREŚĆ

Poz. 39 Komunikat Nr 6 Sekcji Piłki Nożnej WKKF str. 1—4

Poz. 39

### KOMUNIKAT Nr 6

#### Sekcji Piłki Nożnej WKKF

##### Sprawy Prezydium

#### 1. Plenum Sekcji Piłki Nożnej WKKF.

Prezydium Sekcji Piłki Nożnej WKKF zawiadamia, że w dniu 28 maja 1956 r. o godz. 10 odbędzie się w lokalu WKKF plenum Sekcji Piłki Nożnej WKKF z następującym porządkiem obrad:

- 1) sprawozdanie Prezydium Sekcji z działalności i dyskusja,
- 2) uchwalenie preliminarza budżetowego na rok 1956,
- 3) uchwalenie karomierza,
- 4) zmiany personalne w składzie plenum i prezydium,
- 5) wnioski.

Członkowie Plenum Sekcji proszeni są o punktualne i niezawodne przybycie.

#### 2. Prenumerata Biuletynu Sportowego.

Zawiadamia się wszystkie koła sportowe, a w szczególności sekcje piłki nożnej tych kół, że prenumerata Biuletynu Sportowego jest obowiązkowa, bowiem innych komunikatów ani zarządzeń sekcja nie będzie wysyłać. Wszystkie koła, które dotychczas nie wpłaciły należnej prenumeraty winny to niezwłocznie uczynić wpłacając czekiem PKO na konto Sekcji PN WKKF Nr 16-9-407 odpowiednią kwotę.

#### 3. Podawanie wyników spotkań zawodów o mistrzostwo.

Spółeczeństwo sportowe naszego województwa pragnie znać wyniki spotkań o mistrzostwo klasy A i B jak najwcześniej, jak również interesuje się aktualnymi tabelami rozgrywek mistrzowskich. Z winy kół i sędziów informacja ta była dotychczas opóźniona. Sprawozdania sędziowskie wpływały nieraz we czwartek, tak iż umieszczenie wyników w poniedziałek lub wtorek było niemożliwe.

Prezydium Sekcji Piłki Nożnej zwraca się do wszystkich kół A i B klasy o podawanie telefonicznie wyników niedzielnych spotkań w niedzielę wieczór do Redakcji „Gazety Zielonogórskiej” telefon nr 731.

Należy skontaktować się w tej sprawie również z miejscowymi korespondentami Gazety Zielonogórskiej, którzy pomogą kołom.

#### 4. Oddawanie spotkań w klasie B walkowerami.

Prezydium Sekcji Piłki Nożnej WKKF zaniepokojone jest powtarzającym się ostatnio kilkakrotnie zjawiskiem oddawania spotkań w kl. B walkowerami. Świadczy to

o braku pracy organizacyjnej i szkoleniowej w kołach oraz o lekceważeniu rozgrywek mistrzowskich.

Prezydium Sekcji zaznacza, że przepis regulaminu o spadku drużyn oddających spotkania walkowerem będzie w tym roku, podobnie jak i w poprzednim bezwzględnie przestrzegany. Niezależnie od tego Prezydium występuje do Plenum Sekcji PN WKKF o wprowadzenie kar pieniężnych jako odszkodowania za utracony termin dla drużyn, do których nie jawił się przeciwnik.

#### 5. Zawody o Puchar Polski — przypomnienie.

Przypomina się, że do 15 lipca br. winny być ukończone zawody o Puchar Polski na szczeblu powiatowym i mistrz podany do wiadomości Sekcji PN WKKF. Zadanych dodatkowych terminów w roku bieżącym nie będzie się uwzględniało.

##### Sprawy Komisji Sportowej

#### 6. Terminarz rozgrywek klasy A. (Zaległe spotkania)

Komisja Sportowa wyznaczyła dodatkowo zaległe spotkania w miejsce odwołanych poprzednio:

10 czerwca 1956 r.

- 15 Sparta Gubin — Sparta Międzyrzecz
- 15 Gwardia Krosno — LZS Kramsko Nowe
- 15 Budowlani Witnica — Stal Świebodzin

17 czerwca 1956 r.

- 17 Sparta Żary — Budowlani Gozdnicza
- 15 Włókniarz Zielona Góra — Stal Szprotawa

24 czerwca 1956 r.

- 17 Unia Gorzów — LZS Babimost
- 13 Kolejarsz Zielona Góra — Sparta Żagań
- 17 Zieloni Zielona Góra — Budowlani Lubsko

#### 7. Przełożenie spotkań na inne boiska.

Komisja Sportowa na wniosek Komisji Dyscyplinarnej przełożyła następujące spotkania na inne boiska:

20 maja 1956 r.

- 12 LZS Podmokle — Sparta Świebodzin w Sulechowie

27 maja 1956 r.

- 11 Mirostowiczanka — Sparta Żary w Kunicach Żarsk.

3 czerwca 1956 r.

- 14 Unia Wymiarki — Kolejarsz Ziel. Góra w Żaganiu
- 11 LZS Podmokle — Sparta Ziel. Góra w Sulechowie

10 czerwca 1956 r.

- 15 Mirostowiczanka — Unia Iłowa w Kunicach Żarskich
- Gospodarzami pozostają koła wymienione na pierwszym miejscu, muszą jednak uzgodnić sprawę zapłaty za boisko z właścicielem boiska.



## 8. Uwzględnienie protestu.

Komisja Sportowa uwzględniła protest Unii Kunice Żarskie odnośnie zawodów z Górnikiem Nowe Czaple i zarządza powtórzenie zawodów w dniu 17 czerwca 1956 roku o godz. 16 na boisku w Nowych Czaplach. Gospodarzem zawodów pozostaje Górnik Nowe Czaple. Kaucja protestowa podlega zwrotowi dla odwołującego się koła.

## 9. Sztatnie dla drużyn i sędziów.

Komisja Sportowa SPN WKKF zobowiązuje koła sportowe w Nowej Soli do dostarczania każdorazowo drużynom przyjezdnym i sędziom szatni obok boiska. Dotyczy to zawodów wszystkich klas.

## 10. Czytelne wypełnianie sprawozdań.

Stwierdzono, że wiele kół wypełnia zupełnie nieczytelnie nazwiska zawodników w sprawozdaniach nie podając w ogóle imion zawodników. Zaznacza się, że w wypadku nieczytelnego podania składu karany będzie kapitan drużyny dyskwalifikacją.

### Sprawy Komisji Dyscyplinarnej.

## 11. Kary na zawodników.

Komisja Dyscyplinarna SPN WKKF ukarała następujących zawodników:

- a) Buchtę Jana (Stal Świebodzin) 1 mies. dyskwal. od 14. 5. do 14. 6. br. za kopnięcie zawodnika bez piłki na zawodach 6. 5. br.
- b) Rysiowskiego Tadeusza (Sparta Sulęcín) 2 miesiące dyskwal. od 29. 4. do 29. 6. br. za kopnięcie zawodnika bez piłki na zawodach 29. 4. br.
- c) Kołodzińskiego Lecha (Budowlani Gorzów) upomnieniem za usiłowanie kopnięcia przeciwnika na zawodach 29. 4. br.
- d) Budźko Antoniego (Budowlani Gorzów) upomnieniem za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach 29. 4. br.
- e) Dudzika Franciszka (LZS Skwierzyna) upomnieniem za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach w dniu 29. 4. br.
- f) Skwarka Zdzisława (Sparta Bytom Odrz.) upomnieniem za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach w dniu 29. 4. br.
- g) Szwejka Mirosława (Stal Szprotawa) 3 mies. dyskwal. od 29. 4. do 29. 7. br. za kopanie przeciwnika bez piłki oraz odgrążanie się sędziemu na zawodach 29. 4. br.
- h) Zajączkowskiego Narcyza (LZS Otuchów) upomnieniem za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach w dniu 29. 4. br.
- i) Szajnę Kazimierza (Stal Świebodzin) 3 mies. dyskwal. od 29. 4. do 29. 7. br. za dwukrotne kopnięcie zawodnika bez piłki na zawodach w dniu 29. 4. br.
- j) Dębickiego Ryszarda (LZS Skwierzyna) naganą za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach w dniu 6. 5. bieżącego roku.
- k) Szatana Ryszarda (Sparta Gubin) 2 tyg. dyskwal. od 14. 5. do 29. 5. br. za słowną obrazę sędziego.

- l) Turalskiego Zbigniewa (Górnik Nowe Czaple) upomnieniem za niesportowe zachowanie się na zawodach w dniu 22. 4. br.
- ł) Józwiaka Witolda (Unia Kunice Żarskie) 1 mies. dyskwalifikacji od 14. 5. do 14. 6. br. za obrazę sędziego na zawodach 22. 4. br.
- m) Jasińskiego Bolesława (Sparta Świebodzin) 1 mies. dyskwal. od 6. 5. do 6. 6. br. za kopnięcie zawodnika bez piłki.
- n) Brukiewa Stanisława (Miostowiczanka) 6 mies. dyskwalifikacją od 6. 5. do 6. 11. 1956 r. oraz pozbawieniem godności kapitana drużyny na 3 lata za słowną obrazę sędziego na zawodach 6. 5. br.
- o) Matuszkiego Władysława (Sparta Zielona Góra) 1 mies. dyskwal. od 14. 5. do 14. 6. za słowne znieważenie sędziego na zawodach w dniu 6. 5. br.
- p) Kopecia Witolda (Sparta Zielona Góra) 1 mies. dyskwalifikacji od 6. 5. do 6. 6. za kopnięcie zawodnika bez piłki na zawodach 6. 5. br.
- r) Juszcza Stanisława (Sparta Zielona Góra) 1 mies. dyskwal. od 6. 5. do 6. 6. br. za kopnięcie zawodnika bez piłki na zawodach 6. 5. br.
- s) Urbela Konstantego (Chrobry Witnica) 2 tygodn. dyskwalifikacji od 6. 5. do 21. 5. br. za brutalną grę na zawodach 6. 5. br.
- t) Ferencza Raymunda (Włókniarz Zielona Góra) naganą z ostrzeżeniem za obrazę sędziego na zawodach w dniu 13. 5. br.
- u) Zaporowskiego Zbigniewa (Kolejarz Gorzów) naganą za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach w dniu 12. 5. br. Jednocześnie pozbawia się go godności kapitana drużyny na 6 miesięcy od 12. 5. do 12. 11. br.
- v) Warmińskiego Ryszarda (Stal Przemków) 1 tygodniową dyskwal. od 14. 5. do 21. 5. br. za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach 13. 5. br.
- w) Zydeckiego Leona (Stal Przemków) 1 mies. dyskwal. od 14. 5. do 14. 6. br. za krytykowanie orzeczeń sędziego i gestykulację na zawodach 13. 5. br.
- x) Jakubowskiego Edwarda (Stal Przemków) 2 mies. dyskwal. od 14. 5. do 14. 7. br. za kopnięcie przeciwnika bez piłki, na zawodach 13. 5. br.
- y) Antczaka Józefa (Sparta Głogów) 1 mies. dyskwal. od 14. 5. do 14. 6. br. za zrewanżowanie się za kopnięcie — kopnięciem na zawodach 13. 5. br.
- z) Biegalskiego Adama (Budowlani Gozduńca) naganą z ostrzeżeniem za wulgarne wyrażanie się na zawodach w dniu 13. 5. br.
- ż) Woźniaka Henryka (Sparta Żary) 2 tygodn. dyskwal. od 7. 5. do 21. 5. br. za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach 6. 5. br.
- ź) Kujawę Zygmunta (Sparta Żary) naganą za nietaktowne podziękowanie sędziemu prowadzącemu zawody 6. 5. br.

## 12. Kary na koła sportowe.

- a) Kierownictwo sekcji p. n. LZS Skwierzyna karze się naganą z ostrzeżeniem za nieprzygotowanie boiska do gry (brak siatek, chorągiewek i oznaczenia boiska). W razie powtórzenia się podobnych niedociągnięć zawody przeniesione zostaną na inne boisko.
- b) Koło Sportowe Górnik — Miostowiczanka w Miostowicach karze się przeniesieniem zawodów na boisko wyznaczone przez Komisję Sportową za dopuszczenie



do pobicia sędziego na zawodach 29. 4. br. Okres kary zostanie orzeczony po zakończeniu dochodzeń w tej sprawie.

- c) Kierownictwo sekcji p. n. Sparta Międzyrzecz nagana z ostrzeżeniem za zająścia na zawodach z Gwardią Krosno, 6. 5. br. W razie powtórzenia się podobnych zająć w przyszłości, boisko zostanie zamknięte.
- d) Kierownictwu sekcji p. n. Kolejarz Zielona Góra zwraca się uwagę na należyte przygotowanie boiska do zawodów.
- e) Kierownictwo Sekcji PN LZS Podmokle karze się za niesportowe zachowanie się zawodników i publiczności na zawodach 13. 5. br. przeniesieniem dwu spotkań mistrzowskich na inne boiska, które wyznaczy Komisja Sportowa.

Równocześnie zobowiązuje się LZS Podmokle do podania nazwiska zawodnika, który na zawodach 13. 5. br. kopnął sędziego liniowego i rzucił kamieniem.

### 13. Darowanie kary.

Na skutek odwołania zawodnika Zycha Henryka (Stal Nowa Sól) Komisja Dyscyplinarna postanowiła darować mu resztę kary z dniem 9 maja br.

### Sprawy Kolegium Sędziów

### 14. Przyjęcie kandydatów.

Po zdaniu egzaminu teoretycznego przyjęto w poczet kandydatów następujących słuchaczy kursów dla sędziów piłkarskich: Burego Czesława, Tyszkiewicza Anatola, Orywała Jana, Bielenika Michała, Ryńskiego Jana, Pijanowskiego Stanisława, Bąka Józefa ze Świebodzina, Brzozowskiego Franciszka, Cholaszczyńskiego Teodora z Międzyrzecza i Chojnowskiego Józefa oraz Marciaka Stanisława z Zar, Piłacika Tadeusza z Zielonej Góry. Wszyscy kandydaci nadesłali po 2 fotografie do legitymacji sędziowskich.

### 15. Oplaty dla kwalifikatorów.

Zgodnie z zarządzeniem Szczecińskiej Ligi Międzywojewódzkiej diety i koszty podróży dla kwalifikatorów zwracane są przez koła ligi międzywojewódzkiej, będące gospodarzami zawodów. Natomiast diety i koszty podróży dla kwalifikatorów w klasie A i B pokrywane są zgodnie z zarządzeniem Prezydium Sekcji PN WKKF z funduszu Sekcji PN WKKF.

### 16. Terminowe nadsyłanie sprawozdań.

Mimo zarządzeń Kolegium Sędziów oraz przypominania w biuletynie niektórzy sędziowie nie przysyłają na czas sprawozdań z zawodów. Prezydium Kolegium Sędziów prosi o terminowe nadsyłanie sprawozdań z wszystkich zawodów w 2 egzemplarzach na adres Kolegium we wszystkich tych wypadkach, kiedy sędzia wyznaczony został przez Kolegium Sędziów SPN WKKF.

Sprawozdanie winno być wysłane w poniedziałek rano. Brak sprawozdań utrudnia pracę Komisji Sportowej i opóźnia ogłoszenie wyników w prasie. Równocześnie przypomina się poraż ostatni o obowiązku kontrolowania czytelności wpisywania nazwisk i imion zawodników do sprawozdań. Wobec sędziów lekceważących te zarządzenia stosowane będą sankcje.

### 17. Zaopatrywanie się w przepustki.

Sędziowie wyznaczeni na zawody do miejscowości przygranicznych Gubin, Słubice, Nowe Czaple, Łęknica i inne winni na podstawie komunikatu obsady, ogłoszonego w biuletynie uzyskać przepustki graniczne w Pre-

zydium Rady Narodowej swego miejsca zamieszkania. W razie jakichkolwiek trudności należy zgłaszać do Kolegium Sędziów.

### 18. Obsada zawodów.

Ogłasza się obsadę zawodów na najbliższy okres. **Osobnych zawiadomień do sędziów nie będzie się wysyłać.**

3 czerwca 1956 r.

#### Klasa A

16	LZS Kramsko Nowe	—	Unia Gorzów — Zawadzki — Paszkudzki — Kasprzak
17	Sparta Międzyrzecz	—	LZS Drezdenko — Gorecki — Kłosko — Kasierski
16	LZS Babimost	—	Stal Świebodzin — Garbaj — Głogowski — Pawlak
17	Sparta Gubin	—	Budowlani Witnica — Bąk — Rogala — Tracz
17	Gwardia Krosno	—	Górniki Ośno — Ożmiński — Krugielka — Ogrodowski
17	Sparta Sulechów	—	Sparta Ziel. Góra — Serwaczak — Szpecht — Blaszczyński
17	Stal Szprotawa	—	Sparta Zagań — Ratajczak — Kubiak — Redmer
16	Budowlani Lubsko	—	Budowlani Gozdnicza — Cholaszczyński — Musiał — Suszyński
16	Włókniarz Z. Góra	—	Sparta Żary — Sikora — Piłacik — Skrzypczak
14	Unia Wymiarki	—	Kolejarz Z. Góra (w Zaganianu) — Korbecki — Józefiak — Nowak

#### Klasa B

16	LZS Skwierzyna	—	Budowlani Gorzów — Naparto
16	Budowlani Witnica	—	Sparta Sulęcina — Skrzypczak
16	Stal Gorzów	—	Start Gorzów — Tobias
16	LZS Lipki Wielkie	—	Golejarz Gorzów — Chelmiński
16	Stal Sulęcina	—	Start Strzelce Krajeńskie — Bielicki
16	Kolejarz Zbąszynek	—	Kolejarz Rzepin — Rempel
15	Sparta Sulechów	—	Włókniarz Ziel. Góra — Blaszczyński
15	Sparta Międzyrzecz	—	Stal Zgrzeblarki — Wesolowski
11	LZS Podmokle	—	Sparta Zielona Góra — Szpecht (w Sulechowie)
16	Sparta Świebodzin	—	Stal Świebodzin — Szmata
17	LZS Kozuchów	—	Stal Przemków — Pietruszka
16	Kolejarz Głogów	—	Sparta Bytom Odrz. — Bryndziej
16	Stal Nowa Sól	—	Włókniarz Nowa Sól — Nowiszewski
15	Stal Szprotawa	—	Sparta Głogów — Kubiak
15	Stal Kozuchów	—	LZS Czerwieńsk — Grabowski
16	Unia Nowa	—	Sparta Jasień — Renkal
16	LZS Otuchów	—	Górniki Nowe Czaple — Chrośniak
15	LZS Krosno Odrz.	—	Stal Małomie — Krugielka
17	Sparta Żary	—	Włókniarz Żary — Mikulski
16	Unia Kunice Żarskie	—	Mirowskiewiczanka — Lokwenc

#### Klasa C — Podokręg Zielona Góra

16	LZS Kargowa	—	Stal Ib Zielona Góra — Cholaszczyński (Trzciel)
15	LZS Babimost II	—	Sparta WZGS Zielona Góra — Witucki
15	LZS Bojarła	—	LZS Klenica — Marcuch
14.30	LZS Ochla	—	LZS Kramsko Nowe II — Czaja
13	Sparta Sulechów III	—	LZS Przylep — Barcikowski

#### Klasa C — Podokręg Krosno

16	LZS Lutol Suchy	—	LZS Nietkowice — Sosnowski
16	LZS Lipki Wielkie	—	Gwardia II Krosno — Suska
14	Budowlani II Lubsko	—	LZS Cybinka — Witt
16	LZS Jabłonice	—	LZS Szczawno — Kupski
16	Unia Krzyżkowice	—	LZS Chlebowo — Czernek

10 czerwca 1956 r.

#### Liga międzywojewódzka

17	Kolejarz Szczecinek	—	Sparta Barlinek — Serwaczak
17	Sparta Myślibórz	—	Szpecht — Kasierski
		—	Pogoń Szczecin — Ożmiński — Kubiak — Bąk

#### Klasa A

16	Sparta Sulechów	—	Budowlani Gozdnicza — Kaczmarek — Czaja — Krugielka
15	Sparta Gubin	—	Sparta Międzyrzecz — Zawadzki — Cholaszczyński — Korbecki



- 15 Gwardia Krosno — LZS Kramsko Nowe — Musiał  
— Ratajczak — Chromiak  
15 Budowlani Witnica — Stal Świebodzin — Garbaj —  
Sikora — Głogowski

## Klasa B

- 16 Start Strzelce Kraj. — LZS Skwierzyna — Dowchalski  
15 Kolejarz Gorzów — Stal Sulęcín — Kłosko  
17 Start Gorzów — LZS Lipki Wielkie — Kozłowski  
15 Sparta Sulęcín — Stal Gorzów — Wilkojć  
16 Budowlani Gorzów — Budowlani Witnica — Błasz-  
czyński  
16 Stal Świebodzin — Kolejarz Zbąszynek — Łysa-  
kowski  
14 Sparta Ziel. Góra — Sparta Świebodzin — Tracz  
11 Stal Zgrzeblarki — LZS Podmokle — Kasprzak  
17 Włóknarz Ziel. Góra — Sparta Miedzyrzecz — Pacak  
16 Kolejarz Rzepin — Sparta Sulęcín — Bryndziej  
16 LZS Czerwieńsk — LZS Kozuchów — Józefiak  
16 Sparta Głogów — Stal Kozuchów — Nowak W.  
15 Włóknarz Nowa Sól — Stal Szprotawa — Rogala  
16 Sparta Bytom Odrz. — Stal Nowa Sól — Redmer  
16 Stal Przemyków — Kolejarz Głogów — Szmaty  
17 Mirosłowiczanka — Unia Błowa — Potak (w Kuni-  
cach Zarskich)  
17 Włóknarz Zary — Unia Kunice Zarskie — Gra-  
bowski

- 17 Stal Małomice — Sparta Zary — Renkal  
17 Górnik Nowe Czaple — LZS Krosno Odrz. — Nowi-  
szewski  
17 Sparta Jasień — LZS Otuchów — Paszkudzki

## Klasa C — Podokręg Zielona Góra

- 14 LZS Przylep — LZS Kargowa — Owczarczak  
15 LZS Kramsko Nowe — Sparta Sulęcín III — Tyszkie-  
wicz (Świebodzin)  
14 LZS Klenica — LZS Ochla — Kochan  
11 Sparta WZGS — LZS Bojadła — Czernek  
14.30 Stal I b Ziel Góra — LZS Babimost II — Piłacik

## Klasa C — Podokręg Krosno

- 16 LZS Nietkowice — LZS Chlebowo — Witucki  
16 LZS Szczawno — Unia Krzystkowice — Barci-  
kowski  
16 LZS Cybinka — LZS Jabłonice — Ogrodowski  
12 Gwardia II Krosno — Budowlani Lubsko — Chromiak  
16 LZS Lutol Mokry — LZS Lipinki Łuż. — Witt

## Za Prezydium Sekcji:

Sekretarz Prezydium  
(A. Dostatni)

Przewodniczący Prezydium  
(J. Markiewicz)

Redakcja i Administracja Biuletynu Sportowego WKKF Zielona Góra, ul. Widok Nr 19, tel. 26-83

Cena pojedynczego numeru . . . . .	3 zł
Prenumerata miesięczna . . . . .	6 zł
Prenumerata kwartalna . . . . .	18 zł
Wpłacać czekiem PKO	

## OD ADMINISTRACJI

Wszystkie sekcje piłki nożnej kół sportowych, działaczy, sędziów i trenerów, prosimy o zapłacenie prenumeraty miesięcznej lub kwartalnej na konto PKO Zielona Góra nr 16-9-407 Sekcji Piłki Nożnej WKKF.